

服務消息

Service News

下期《聯合動態》截稿日期 Next Issue of *United News*

下期《聯合動態》將於2016年9月19日出版。歡迎教職員報告其研究、著作或其他人事動態。稿件請於2016年8月22日或以前送達書院曾肇添樓201室或傳真至2603 5412或電郵至 unitedcollege@cuhk.edu.hk。來稿請以中文及英文撰寫。查詢請致電3943 1696與本院郭芷欣女士聯絡。書院同仁如不欲收取印刷版本，請電郵至 rukiakwok@cuhk.edu.hk。《聯合動態》同時上載於書院網頁以供瀏覽：http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS。

The next issue of *United News* will be published on 19 September 2016. Staff members are welcome to report on their research findings, publications or any other information. Contributions in both Chinese and English should be sent to Room 201, Tsang Shiu Tim Building, United College or by fax to 2603 5412 or via email to unitedcollege@cuhk.edu.hk on or before 22 August 2016. For enquiries, please contact Ms Rukia T Y Kwok at 3943 1696. College members who do not wish to receive hard copy are welcome to send email to rukiakwok@cuhk.edu.hk. Online version of *United News* is also available at: http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS.

書院生活預覽 College Event Calendar (15/8/2016 – 18/9/2016)

項目 Item	日期及時間 Date & Time	地點 Venue	聯絡人 Contact Person
暑期外地學分進修計畫 Non-local Credit-bearing Summer Studies Scheme	5 – 8/2016	美國加州大學洛杉磯分校、 美國加州大學柏克萊分校、 美國哈佛大學及 英國倫敦政治經濟學院 UC Berkeley, UC Los Angeles, Harvard University, USA and London School of Economics and Political Science, UK	周鍾寶華女士 Mrs Jackie Chow 3943 8655 / 3943 7580
新生輔導營 Orientation Camp for Freshmen	29/8 – 1/9/2016	書院校園 UC Campus	新生輔導營籌委會主席馮兆芪同學 Mr Fung Siu-ki, Chairman of the College Orientation Camp Organising Committee 6131 2360
海外交換生簡介會 College Time for Exchange Students	2/9/2016 12:30 pm	鄭棟材樓C1講室 Lecture Theatre 1, T C Cheng Building	周鍾寶華女士 Mrs Jackie Chow 3943 8655 / 3943 7580
新生開學典禮 Initiation Ceremony for Freshmen	9/9/2016 1:30 pm	大學邵逸夫堂 Sir Run Run Shaw Hall	林偉源先生 Mr George Lam 3943 7598 / 3943 7570